



主編：江李志豪 編輯：青田教育中心編輯部 出版人：韋惠英 出版：青田教育中心 地址：九龍長沙灣道910號安泰大廈7樓 電話：23040355 傳真：23040778 email: info@greenfieldhk.com
創刊日期：1994年12月15日 出版日期：2006年6月15日 顧問：陳淑安女士 朱鄧麗娟女士 麥肖玲博士 梁秉中教授 張日昇教授 謝錫金博士 網址：www.greenfieldhk.com

編者的話



讓 孩 子 多 聽 多 讀

前幾天，跟一位任教小一的中文科老師談天。老師談到教學困難之一，就是同一班上學生學習能力的差異。一些上課專心，平時愛看書的孩子，不論認字、說話、寫作等能力都不錯。相反，一些缺少家庭照顧的孩子，上課不專心，家課作業愛理不理，學習就如拉牛上樹，老師擔心這些學生學習會日漸墮後。

為了幫助程度追不上的學生，老師近日嘗試了以下的做法：先不管學生明白不明白，同學間每天互相朗讀新教課文三數遍，即我讀時你看著課文，你讀時我看著課文。由於老師只要求朗讀，而非抄寫，課文亦短小，費時不多，學生都不覺得辛苦。就這樣一而再，再而三的「聆聽」和「朗讀」，學生不知不覺間認識了課文的生字，也明白了字詞、句子的意思。

無獨有偶，筆者拜讀了內地學者谷錦屏老師在「小學聽讀識字研究」一文中，科學化地講述了「聽讀識字」的情況，甚有同感。

「聽讀識字」，是指兒童還沒有識字時，先聽別人(或錄音)朗讀書篇，後反覆誦讀，經過多次重複，兒童透過記憶中的字音、字義與字形對照，從而認識了書中的漢字。這樣做的好處，是把漢字所需學習的形、音、義分步學會，減低學習的難度。

其實，以「聽讀法」讀書識字，自古皆然。從識字角度來看，「讀」能認字，「讀」能把作者的語言變成自己的語言；從理解篇義來看，古人認為「熟讀百遍，其義自見」。透過反覆誦讀，直到能背誦出來，當能嘗到到文章的滋味，悟出文章的道理。或者

有人認為這是囫圇吞棗的做法，但先容許兒童囫圇吞棗，過後才來反芻，不強求一步到位，也不失為一個好辦法。

兒童先用「聽」來學文，到自己「讀」時，反覆與文字見面，把識字融合在朗讀的過程中。兒童既認了字，又讀了書，實是一箭雙鵰。

語文學習是小學基礎教育至為重要的一環，而語文學習又建基於低小階段。低小又以認識漢字為先。因此，近年教育界都十分重視識字教育。環看一些優質的識字教材，所選的多是讓兒童易讀易誦的韻文和兒歌，鼓勵學生「聽讀」之後，再學習構字的部件、字形結構，及後進行書寫、寫作訓練，學習成效十分顯著。

多聆聽多朗讀這個學習方法，是學習中、英文的上上策，在家裏和在學校都很容易推行，而所費又不多。



香港大學教育學院副院長謝錫金教授最新修訂的《綜合高聲識字》教材，是一套完整及有系統的低小識字教材。歡迎登入www.greenfieldhk.org瀏覽。

給孩子唸兒歌的快樂

陳淑安

剛出生的嬰兒眼睛像瞎，耳朵像聾，嘴巴像啞，腦子像呆，但其實他們是有感覺的。他們的眼睛能感覺光線，嘴巴能感覺食物，耳朵在兩三天後聽見聲音。對爸爸安穩的手抱，媽媽柔和的呼喚，腦子裏也有明顯的概念。到四五個月大，他們看見東西就拿，一歲能叫爸媽，二三歲能跑跳自如，能塗鴉、唱歌、用匙吃飯。可見，幼兒能力的發展十分迅速，學習能力十分強。

學習的原則是刺激、反應和聯念。刺激愈多，反應愈多，學習的能力愈強。幼兒的成長，除遺傳之外，環境的影響很大。因此，幼兒早期教育十分重要，從出生開始，幼兒隨著心智的成熟與外界環境的刺激，從自己的活動中成長。自幼訓練五官——視覺、聽覺、觸覺、嗅覺、味覺的靈敏性，對幼兒將來學習的能力幫助很大。

父母是幼兒最早期的導師，培育幼兒責無旁貸。兒歌是零歲幼兒就可接觸的文學模式。雖然兒歌往往只是寥寥數句，但個中功能不容忽視。

兒歌能增強聽覺的敏感和能力。嬰孩在媽媽的懷裏，細聽著媽媽哼唱兒歌，是多麼的陶醉，多麼的安詳。他不明白，卻聽進去了。嬰兒喜歡聽媽媽的喃喃細語，因為可以感到溫暖、親切、滿足和快樂；哭鬧的聲音會減少，情緒亦穩定得多。

筆者年輕初當媽媽時，常與孩兒們嬉戲，給孩子唸手指腳趾謠和兒歌。現在回味起來，仍隱隱感覺到當時的溫馨和樂趣。例如：

換尿布時，我溫柔地唸：「**刷刷屁股，灑灑粉，寶寶的屁股香噴噴。**」

小兒不願洗澡時，邊抱他往浴室走，邊唸：「**一二三，三二一，小白兔，洗白白，一跳跳進浴盆裏。**」或唸：「**走、走、走；走、走、走，小朋友要洗洗澡。**」

閒時在家中，和他一起唸一起玩：「**看不見，看不見，小門打開了，喳喳！**」有時又唸：「**開開手，合合手，大家拍拍手。**」

散步時，丈夫和我拖著孩子的手，說著：「**慢慢走，慢慢走，小朋友要慢慢走；快快走，快快走，小朋友要快快走。**」

睡覺時，我在床前輕輕地唸：「**天上星星，閃、閃、閃；地上蟲蟲，唧、唧、唧。星星不要閃，**

蟲蟲不要叫，寶寶睡著了。」

年齡稍長，我和孩子一起唸篇幅較長的手指謠，孩子一邊唸一邊「舞」動手指，更是興奮不已。

「**大拇指，大拇指，你在哪裏？我在這裏，我在這裏，你好嗎？**」

「**兩隻小鳥在肩頭，第一隻小鳥飛走了，第二隻小鳥飛走了；**

第一隻小鳥飛回來了，第二隻小鳥飛回來了，兩隻小鳥都飛回來了。」

孩子模仿性強。在語言發展的時期，兒歌和手指謠不但可訓練孩子靈敏的聽覺，幫助語言和思維的發展，並且可加強小肌肉的活動，作為寫前的準備。再者，透過兒歌的內容，幼兒對詞彙、常識、數學的概念，亦不知不覺地吸收了，更奠定了對文學欣賞的基礎，啟發對閱讀的興趣。

父母的愛是沒有人可以代替的，也是孩子們最需要的。兒時，唸兒歌和手指謠，蘊含著親子間說不出的親情、溫暖。自幼聽兒歌，唸兒歌，就如聆聽優美的音樂一樣，陶冶著孩子，滋潤著孩子。漫漫人生，童年卻一幌就過。親愛的爸爸媽媽，請多放一些時間在幼兒身上，讓你和孩子們都享受這段溫馨、快樂和甜蜜的人生階段。

陳淑安女士，燕京大學心理學系畢業，美國紐約州立大學學前教育教師文憑及執照，香港中文大學教育碩士，一生興趣幼兒心理教育，從事學前教育及幼师培訓工作多年。著有《幼稚園活動教學法》、《幼稚園主題教學活動課本》、《手指謠》、《幼兒唱遊》、《陳淑安兒歌選①——手指腳趾謠》（附CD）、《陳淑安兒歌選②——咪咪笑搖晃晃》（附CD）等。



青田教育中心舉辦 2006 年暑期課程

故事識字班

透過圖畫故事書、工作紙、和 CD 等教材，幫助幼童認讀生字和學習猜測等閱讀技巧；利用字卡玩認字串句遊戲，鞏固所學。

誦詩識字班

運用兒童詩、有趣的活動，幫助兒童認識約 250 個常用字，及象形、形聲、會意等漢字造字的規律。初步掌握認讀漢字的方法後，孩子容易認讀和書寫生字。

語文創意研討班

透過分享研討法，引導兒童從不同角度去探究問題，發表

意見。此外，兒童也學習聆聽、尊重別人的觀點，從而訓練獨立思考及創意等能力。

中文創意寫作班

兒童在老師的帶領下，透過一系列生活化和有趣的語文活動，引發出一籟筐的創意。手到拿來，學習寫作就變得又好玩又容易了。

英語拼音班

透過小組活動、遊戲學習的形式，教導孩子掌握拼音常規。串字、默書無需再死記硬背，發音又標準，孩子學習英文的信心和興趣自然增加，做家長的也鬆了一口氣。

上課地點：香港區：香港小童群益會——灣仔駱克道 3 號（近灣仔地鐵站駱克道出口）
九龍區：女童軍總會——九龍油麻地加士居道 8 號

報名截止日期：2006 年 6 月 30 日

班 別	適合年級	香港區	九龍區	學費及教材費
故事識字班	升 K2、K3 學生 共 12 節、18 小時 每組 15-20 人		7 月 20 日至 8 月 15 日 逢二、四、六上課 9:15a.m. - 10:45a.m. 編號：KS	\$1,100（包括彩色圖書 12 本，CD， 字卡及練習本） \$930（自備《我自己會讀叢書》橙輯全套）
誦詩識字班	升小一學生 共 12 節、18 小時 每組 15-20 人	7 月 20 日至 8 月 4 日 逢一至五上課 11:00a.m. - 12:30p.m. 編號：HC	7 月 21 日至 8 月 16 日 逢一、三、五上課 11:00a.m. - 12:30p.m. 編號：KC	\$980 （包括《誦詩識字》書及練習本各一本） \$936（自備上述書本）
語文創意 研討初班	升小一學生 共 12 節、18 小時 每組 15-20 人	7 月 20 日至 8 月 4 日 逢一至五上課 9:15a.m. - 10:45a.m. 編號：HRL	7 月 21 日至 8 月 16 日 逢一、三、五上課 9:15a.m. - 10:45a.m. 編號：KRL	\$1,000 （包括彩虹系列紅預備組及語文動動腦紅①） \$958（自備上述書本）
語文創意 研討中班	升小二學生 共 12 節、18 小時 每組 15-20 人	7 月 20 日至 8 月 4 日 逢一至五上課 11:00a.m. - 12:30p.m. 編號：HRM	7 月 20 日至 8 月 15 日 逢二、四、六上課 11:00a.m. - 12:30p.m. 編號：KRM	\$1,000 （包括彩虹系列橙①及語文動動腦橙①） \$958（自備上述書本）
語文創意 研討高班	升小三、四學生 共 12 節、18 小時 每組 15-20 人	7 月 20 日至 8 月 4 日 逢一至五上課 9:15a.m. - 10:45a.m. 編號：HRH	7 月 20 日至 8 月 15 日 逢二、四、六上課 9:15a.m. - 10:45a.m. 編號：KRH	\$1,000 （包括彩虹系列黃①及語文動動腦黃①） \$949（自備上述書本）
中文創意 寫作初班	升小二、三學生 共 12 節、18 小時 每組 15-20 人	7 月 20 日至 8 月 4 日 逢一至五上課 11:00a.m. - 12:30p.m. 編號：HCWL	7 月 21 日至 8 月 16 日 逢一、三、五上課 11:00a.m. - 12:30p.m. 編號：KCWL	\$1,000 （包括《來玩寫作的遊戲》第一集） \$953（自備上述書本）
中文創意 寫作中班	升小四、小五學生 共 12 節、18 小時 每組 15-20 人	7 月 20 日至 8 月 4 日 逢一至五上課 9:15a.m. - 10:45a.m. 編號：HCWM	7 月 21 日至 8 月 16 日 逢一、三、五上課 9:15a.m. - 10:45a.m. 編號：KCWM	\$1,000 （包括《來玩寫作的遊戲》第二集） \$956（自備上述書本）
英語拼音 初班	升 K3 至升小二學生 共 13 節、19.5 小時 每組 15-20 人		7 月 21 日至 8 月 18 日 逢一、三、五上課 9:15a.m. - 10:45a.m. 編號：KPL	\$1,200 （包括《My First Phonics 1 及 CD》 \$1,139（自備上述書本）
英語拼音 中班	升小三至小五學生 共 20 節、40 小時 每組 15-18 人		7 月 21 日至 8 月 17 日 逢一至五上課 11:00a.m. - 1:00p.m. 編號：KPM	\$2,500（包括《Fun With Phonics 1&2 書、 CD、活動練習》 \$2,347（自備上述書本）

註：1. 名額有限，先到先得。2. 如因滿額、場地或其他原因而不能開班，本中心將退還全部學費。3. 如學生在開課前三週內自行退學，學費將不獲發還。4. 如因天氣關係延誤，本中心安排另行補課。如學生因私人理由缺席，將不獲補課或退款。5. 本中心保留一切編班權利。

請填妥下列表格，連回郵信封及支票（抬頭：青田教育中心），寄：九龍長沙灣道 910 號安泰大廈 7 樓青田教育中心 傳真：2304 0778

學生姓名：_____ 性別：_____ 年齡：_____ 就讀學校：_____ 升讀級別：_____

家長姓名：_____ 日間電話：_____ 手提電話：_____ 傳真：_____ 支票號碼：_____ 銀行：_____ 金額：_____

地址：_____

有興趣參加之課程：（中文課程）HC ☐ HRL ☐ HRM ☐ HRH ☐ HCWL ☐ HCWM ☐ KS ☐ KC ☐ KRL ☐ KRM ☐ KRH ☐ KCWL ☐ KCWM ☐
（英文課程）KPL ☐ KPM ☐ BLP1 ☐ BLP2 ☐ SW1 ☐ SW2 ☐

暑期英語小組教學課程

綜合英語多媒體培育班

課程介紹：小組教學，每班不多於8人，利用彩色故事書、VCD、CD Rom、CD等地道英語多媒體教材，透過重複句式故事、唱歌、拼音、朗讀、寫作等學習方法，讓孩子自然輕鬆地學習英語發音、詞彙、句式、對話等，同時提高「聽、讀、寫、講」四種能力。

英語會話、閱讀及寫作班

課程介紹：由外籍導師進行小組教學，每班不多於8人，透過dialogue board game、布偶等教具訓練學生用英語對話、public speaking, show and tell等說話技巧；透過腦圖及6W1H (what, when, who, where, why, whose, how) 等方法訓練寫作技巧。**為達更佳教學效果，報讀前需進行簡單寫作測試。**

上課地點：請留意本中心網址：www.greenfieldhk.com

編號	綜合英語多媒體培育初班 (BLP1)	綜合英語多媒體培育中班 (BLP2)	英語會話、閱讀及寫作初班 (SW1)	英語會話、閱讀及寫作中班 (SW2)
程度	升讀小一	升讀小二	升讀小三、四	升讀小五、六
日期	21/7 - 16/8 (逢一三五)	21/7 - 16/8 (逢一三五)	20/7 - 15/8 (逢二四六)	20/7 - 15/8 (逢二四六)
時間	9:15 - 10:45 am	11:00 am - 12:30 pm	9:15 - 10:45 am	11:00 am - 12:30 pm
費用	共12節，連教材 \$1800 (小班教授，每班不多於8人)		共12節，連教材 \$1740 (小班教授，每班不多於8人)	
教材	《Magic Box Level 1》15個故事、 《Galaxy Kids Bk 1》13個故事、 《Greenfield Children's Songs Book 1》	《Magic Box Level 5》15個故事、 《Galaxy Kids Bk 2》13個故事、 《Greenfield Children's Songs Book 2》	《Ready to Go English Text Types 3A》、Activity Book、CD	《Ready to Go English Text Types 4A》、Activity Book、CD Greenfield's Dialogue Board Games

報名辦法及其他暑期課程請閱上頁。

2006年6月至9月青田親子教育活動

日期	活動	時間	費用	地點	備註
9月9日 (星期六)	講題： 如何幫助孩子上小一學好英文 ——朗讀、默書 講者： 韋惠英女士 (青田教育基金會教學顧問)	2:30pm- 5:30pm	會員 \$40 非會員 \$50	基督教家庭服務中心禮堂 (觀塘翠屏道3號，觀塘地鐵站D出口)	講者在一津小進行了五年「綜合英語教學法」行動研究，累積小學生學好英文的寶貴經驗，樂與家長分享。

報名辦法：請附回郵信封 (信封面請寫上索取入場券)，劃線支票 (支票抬頭寫「青田教育中心」) 並列明姓名、會員證號碼、地址、電話、參加活動、講座名稱，寄九龍長沙灣道910號安泰大廈7樓青田教育中心。如有查詢，請電2304 0355

青田親子閱讀會會員福利

1. 定期收到〈青田親子閱讀季訊〉。
2. 參加講座、活動享受會員優惠價。
3. 本中心陳列室備有精選中英文圖書、親子教材等，會員選購享有優惠價。
4. 憑本會會員證到香港圖書文具有限公司 (Hong Kong Book Centre) 及辰衡圖書有限公司 (Swindon Book Store) 選購圖書 (除個別品種外) 享有九折優待。

年度盛事・香港書展

日期：7月19-24日

地點：香港會議展覽中心

青田攤位：兒童天地 5C19-24

歡迎參觀選購，折扣優待

青田親子閱讀會入會申請表 (表格可影印使用)

家長姓名 _____ NAME _____ SEX _____

ADDRESS _____

TEL _____ (日) _____ (夜) FAX _____

子女姓名	NAME	SEX	BIRTHDAY	SCHOOL	CLASS
_____	_____	_____	_____	_____	_____ AM/PM
_____	_____	_____	_____	_____	_____ AM/PM
_____	_____	_____	_____	_____	_____ AM/PM

• 填妥申請表連同回郵信封及支票HK\$50 (抬頭寫「青田教育中心」) 寄九龍長沙灣道910號安泰大廈7樓。